

Mayo de 2003



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

S

COMITÉ DE PESCA

SUBCOMITÉ DE ACUICULTURA

Segunda reunión

Trondheim, Noruega, 7-11 de agosto de 2003

MEJORA DE LA PRESENTACIÓN DE INFORMES SOBRE LA SITUACIÓN Y LAS TENDENCIAS DE LA ACUICULTURA

RESUMEN

Tras presentar un breve resumen de los datos sobre acuicultura recogidos por la FAO, en este documento se analizan las medidas adoptadas por la Organización y, en menor medida, por otras instituciones internacionales, desde la primera reunión del Subcomité de Acuicultura. Partiendo de la experiencia adquirida por la FAO en cuanto a la disponibilidad y fiabilidad de los sistemas estadísticos nacionales, el documento propone las medidas prioritarias que será necesario adoptar en los planos nacional, regional e internacional. Se describen las actividades que el Departamento de Pesca de la FAO prevé y propone realizar antes de la próxima reunión del Subcomité. Además, se invita a los miembros del Subcomité a que formulen observaciones sobre las actividades realizadas desde la última reunión, y a que informen y debatan sobre la labor que pretenden llevar a cabo a fin de mejorar la presentación de informes sobre la situación y las tendencias de la acuicultura, así como sobre las esferas en que consideren existan posibilidades de colaboración con la FAO, durante el período que transcurrirá hasta la próxima reunión del Subcomité.

RECOMENDACIONES Y CONCLUSIONES DE LA PRIMERA REUNIÓN DEL SUBCOMITÉ DE ACUICULTURA DEL COMITÉ DE PESCA (COFI)

1. La primera reunión del Subcomité de Acuicultura del COFI confirmó la importancia de aplicar las disposiciones relativas a la acuicultura del Código de Conducta para la Pesca Responsable. Como parte de esta finalidad global, el Subcomité examinó asimismo las necesidades respecto de la presentación de informes sobre la situación y las tendencias de la

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet www.fao.org

acuicultura a escala mundial¹ y formuló recomendaciones de importancia internacional, regional y nacional a fin de mejorar la calidad de la información en el sector y, más concretamente, mejorar la fiabilidad de los datos estadísticos. El Subcomité recomendó, en particular, que la FAO elaborara una estrategia que permitiera mejorar la presentación de informes sobre la situación y las tendencias de la acuicultura, semejante a la que se elaboró respecto de la pesca de captura, que preste especial atención a la calidad de los datos en que se basa la información. A continuación se resumen las principales recomendaciones derivadas de la primera reunión del Subcomité de Acuicultura del COFI en relación con la presentación de informes sobre la situación y las tendencias. Otra parte del presente documento tratará de la labor realizada respecto de esas recomendaciones.

2. A fin de mejorar las estadísticas mundiales por las que se mide el potencial aprovechado o no de la acuicultura de aumentar la contribución a la seguridad alimentaria mundial, la mitigación de la pobreza y los objetivos sociales y económicos, en la primera reunión del Subcomité de Acuicultura del COFI se recomendó² que, como mínimo, los datos que se reunieran a escala nacional incluyeran la cantidad y valor de la producción respecto de especies cultivadas de importancia comercial; la cantidad y el tipo de instalaciones, así como información sobre su ubicación, incluidas las estimaciones pertinentes en relación con el sector rural; y los precios, el empleo, el consumo y el comercio exterior de los productos de la acuicultura.

3. En dicha primera reunión se propuso que la FAO evaluara la calidad de los datos recibidos y difundidos e informara al Subcomité en su siguiente reunión acerca de la manera de mejorar la fiabilidad de los datos, cuando procediera. Se recalcó asimismo la necesidad de contar con definiciones claras sobre la pesquería basada en la acuicultura y las nuevas tecnologías.

4. En la primera reunión del Subcomité se recomendó incluir todos los datos sobre acuicultura en los sistemas de recopilación de datos nacionales pertinentes que existieran (p. ej., censos agropecuarios, estudios sobre el consumo y la mano de obra), a fin de utilizar de forma eficiente los limitados recursos financieros disponibles y capitalizar la capacidad estadística existente. Se reconoció que la capacitación y la instrucción en materia de recolección, análisis, almacenamiento, gestión y difusión de datos son fundamentales para que se cuente con datos de buena calidad. Se pidió a la FAO que continuara prestando asistencia a los países respecto de estas cuestiones por conducto de su Programa de Cooperación Técnica (PCT).

ACTUALES DATOS Y PROCESO DE INFORMACIÓN

5. La Dependencia de Información, Datos y Estadísticas de Pesca (FIDI) de la FAO recopila, evalúa, analiza, procesa y difunde estadísticas anuales sobre la producción acuícola mundial. Si bien el sistema de base de datos estadísticos sobre acuicultura es de origen relativamente más reciente que el relativo a la pesca de captura, la FAO ha estado informando y promoviendo la información sobre estadísticas de producción acuícola —que figura por separado en el total de la producción pesquera— por prácticamente 20 años. Según las estadísticas de la FAO, el sector de la acuicultura se ha incrementado significativamente en ese período, lo cual ha repercutido profundamente en el suministro de alimentos, los medios de subsistencia, el comercio y la utilización de recursos.

6. Desde la primera reunión del Subcomité de Acuicultura, la FAO ha seguido promoviendo la recopilación de datos relativos a la acuicultura, como rubro distinto de aquéllos relativos a la pesca de captura, por métodos estadísticamente válidos que permiten la medición de la fiabilidad de los datos. No obstante, se desprende de las respuestas a la encuesta anual de la FAO —si se asume que la falta de respuesta es en gran parte debida a que no se disponía de los datos solicitados— que no se puede notificar ningún verdadero progreso. Muchos países han seguido

¹ COFI AQ/I/2002/5. “Necesidades para informar mejor sobre la situación y las tendencias del desarrollo de la acuicultura”

² FAO, 2002. Comité de Pesca. Informe de la primera reunión del Subcomité de Acuicultura. Beijing, República Popular China, 18-22 de abril de 2002. Informe de Pesca No. 674.

notificando su producción con un grado de acumulación de especies que resulta de poca utilidad para un análisis global. Hay indicios de que los programas estadísticos gubernamentales en algunos países han retrocedido debido a la presión que se ejerce sobre los presupuestos y los recursos, así como a la falta de la debida prioridad asignada a la recolección de datos sobre acuicultura.

7. La FAO es la única fuente de estadísticas exhaustiva sobre la producción acuícola mundial. La mayor parte de los estudios sobre la situación de la acuicultura en el mundo, las tendencias pasadas y las perspectivas futuras realizados por analistas se basan en las estadísticas divulgadas por la FAO. La propia FAO analiza estas estadísticas a fin de hacer un seguimiento de muchos aspectos de la pesca mundial, como la producción pesquera a partir de la pesca de captura y la acuicultura, la producción pesquera y el comercio de productos pesqueros, el consumo de pescado y el empleo en la pesquería. De acuerdo con esos análisis, la FAO examina las tendencias y esboza perspectivas acerca de la contribución del pescado a la seguridad alimentaria. Desde 1996 se publica un informe bienal³ (El estado mundial de la pesca y la acuicultura), que incluye una visión general del sector y nuevas cuestiones relacionadas con la política y la economía.

8. La base de datos estadísticos sobre acuicultura es el principal instrumento para hacer un seguimiento y llevar a cabo un análisis estratégico de los acontecimientos mundiales, regionales y nacionales en el campo de la acuicultura. La base de datos ha servido como importante medio para describir las características y la dinámica de uno de los sectores internacionales de producción de alimentos más complejos y de más rápida evolución. A su vez, ha proporcionado un valioso fundamento para que los grupos del sector público y el privado evalúen las consecuencias del uso de los recursos, definan los impactos económicos y nutricionales, y formulen estrategias de mercado y de desarrollo.

9. A escala nacional, los principales usuarios de datos son las administraciones nacionales encargadas de la acuicultura, las asociaciones de productores, los representantes empresariales y otros usuarios generales (instituciones financieras, asociaciones de consumidores, economistas, donantes, organizaciones de la sociedad civil, etc.). Los enfoques nacionales varían según el contexto institucional, los recursos disponibles y la importancia del sector.

PROBLEMAS QUE PLANTEAN LOS DATOS

10. La recopilación de datos mundiales sobre acuicultura plantea dificultades. Estas dificultades pueden presentarse a escala internacional, cuando la FAO recopila estadísticas mundiales; a escala nacional, cuando los países recopilan y presentan sus respectivas estadísticas sobre acuicultura; y sobre el terreno, en el país donde debe disponerse de los debidos procedimientos de recolección de datos, que además han de cumplirse. Por otra parte, pueden presentarse problemas cuando existe poca o ninguna comunicación entre cualquiera de estas instancias.

11. En el plano internacional, los problemas abarcan cuestiones relacionadas con la armonización de las condiciones, la presentación de informes a destiempo, la no presentación de informes, y la evaluación de la fiabilidad de los datos notificados. Ha planteado inclusive dificultades llegar a una definición común de lo que se entiende por acuicultura, tema que ha sido objeto de muchos debates internacionales a medida que surgen nuevos métodos y tecnologías sobre el terreno. Se ha determinado la necesidad de preparar un glosario común que cuente con acuerdo internacional. Si bien se ha debatido mucho al respecto⁴, aún no se ha hecho realidad una publicación de esa índole.

12. En el desempeño de su labor como compilador de los datos sobre acuicultura recibidos por medio de los informes nacionales, los problemas más graves con que se ha enfrentado la FAO

³ FAO. 2003. El estado mundial de la pesca y la acuicultura 2002. FAO, Roma. 150 págs.

⁴ Consulta especial de expertos SEAFDEC-FAO sobre las variables y la terminología en materia de seguimiento de la acuicultura en Asia. Bangkok (Tailandia), 13-16 de septiembre de 1999.

respecto de algunos países han sido los siguientes: la no presentación de informes, la presentación de informes fuera de los plazos establecidos, la presentación de informes incompletos o la presentación de informes poco exactos. La FAO procura alentar la presentación oportuna, precisa y completa de informes por parte de todos los países, pero depende fundamentalmente de que éstos respondan adecuadamente a los cuestionarios y las solicitudes de información. Las estadísticas recibidas se examinan, y las estimaciones sospechosas se someten a un examen más detenido, tras lo cual se procede a una consulta con las oficinas nacionales en cuestión. Cuando no se presentan estadísticas o cuando éstas se consideran poco fiables y no pueden mejorarse mediante consultas con el país interesado, la FAO hace estimaciones en función de la información de que dispone. Al carecer de información más adecuada, cabe la posibilidad de que las estimaciones sean simplemente una repetición de datos de años anteriores. En el futuro próximo, la FAO prevé agregar otras comprobaciones de datos automatizadas a fin de mejorar la calidad y fiabilidad de la información.

13. En el plano nacional, los problemas giran en torno a una identificación inadecuada de especies, la falta de informes en relación con determinados sectores (como el rural y el semicomercial) o la posible presentación de informes por duplicado en el caso de sistemas de producción que no pueden definirse claramente ya sea como de pesca o de acuicultura. Los problemas que plantean las series de datos internacionales dependen en gran medida de las limitaciones de los datos nacionales. Los países suelen sufrir de una escasez crónica de recursos, especialmente por lo que respecta a la mayoría de los países en desarrollo. Las limitaciones que se indican con mayor frecuencia son las siguientes:

- La recopilación de datos a menudo no sigue una metodología estadística adecuada. Los datos suministrados son con frecuencia estimaciones a las que se llega mediante supuestos (posiblemente no documentados).
- La falta de un sistema de licencias adecuado respecto de los establecimientos acuícolas. Ello impide un crecimiento controlado de la industria y el acopio de información de los establecimientos.
- La falta de evaluación cuantitativa de la acuicultura rural y semicomercial de pequeña escala.
- La falta de disponibilidad de un programa de seguimiento que permita determinar la viabilidad de ampliar las iniciativas experimentales de modo que adquieran dimensiones comerciales.
- La dispersión de los datos primarios sobre acuicultura en varias instituciones, tanto del sector gubernamental como del privado.
- La falta de trabajo sistemático por parte de las autoridades institucionales en materia de acuicultura a fin de elaborar programas que permitan obtener tal información de esas instituciones de manera regular.
- Presupuestos insuficientes para las instituciones gubernamentales interesadas, tanto provinciales como centrales (incluidos los departamentos de aduanas encargados de los productos de exportación pertinentes), que no permiten recopilar información estadística y vigilar la industria de la acuicultura.
- La falta de capacidad humana o de servicios informáticos para procesar, almacenar y analizar los datos.

14. Estos problemas agravan las dificultades con que se enfrentan los países para proporcionar datos completos, exactos y oportunos, que puedan incluirse en la base de datos mundial.

MEDIDAS ADOPTADAS O PREVISTAS COMO SEGUIMIENTO DE LA PRIMERA REUNIÓN

Ampliación de la base de datos sobre acuicultura

15. A partir principalmente de la información disponible en sus archivos, la FAO acaba de completar la separación de la producción de pesca de captura y de acuicultura respecto de la totalidad de la serie cronológica mundial (desde 1950). La actual base de datos de producción acuícola cuenta con registros anuales organizados por país, medio acuático y especies/productos de importancia comercial. Estos datos facilitan el análisis de tendencias durante un período prolongado, tanto para la pesca de captura como para la acuicultura. La base de datos puede obtenerse del sitio web de la FAO⁵ y también en CD-ROM. Dado que este desglose requirió tanto juicios y supuestos personales como amplia investigación, se pide que los expertos nacionales en materia de acuicultura comprueben los datos ampliados relativos a sus esferas de competencia e informen de cualquier anomalía o discrepancia de modo que la FAO pueda mejorar de manera continua esa parte de la base de datos de acuicultura.

Preparación de estadísticas de acuicultura por estructura agrícola

16. Como labor preparatoria de la Consulta de expertos sobre utilización de tierras y aguas en la acuicultura, que se celebró en octubre de 2002, se unificaron con fines de análisis las estadísticas de producción por estructura agrícola puestas a disposición por determinados países, que representan una cobertura geográfica adecuada por continente. Se han presentado electrónicamente los datos anuales sobre las prácticas de producción acuícola correspondientes al período 1985-2000 relativas a unos 50 países, y se han llevado a cabo análisis preliminares.

Consulta de expertos sobre utilización de tierras y aguas en la acuicultura: propuestas para mejorar la base de información

17. En octubre de 2002, la FAO celebró una Consulta de expertos sobre utilización de tierras y aguas en la acuicultura: propuestas para mejorar la base de información. A continuación se resumen las conclusiones y recomendaciones referentes a la presentación de informes sobre la situación y las tendencias de la acuicultura.

- Las instituciones nacionales no suelen recopilar información sobre la utilización de tierras y aguas.
- Los proyectos, exámenes contratados externamente y encuestas regionales tienen el potencial de llenar el vacío de información. Por ejemplo, el Programa de Extensión del Instituto Asiático de Tecnología (IAT), el estudio conjunto del Banco Asiático de Desarrollo y la Red de Centros de Acuicultura en Asia y el Pacífico (BASD/RCAAP), así como información específica sobre lugares determinados como en el caso del Proyecto de extensión rural de la Comisión del Río Mekong para el fomento de la acuicultura rural en el sudeste asiático.
- En estos estudios es importante ser claro respecto de la clasificación. Sería conveniente sustituir el uso de términos como ‘extensivo’, ‘semi intensivo’ e ‘intensivo’, que dependen de características técnicas y de productividad, por una clasificación según una serie de indicadores estructurales. (Una buena solución sería emplear un sistema similar a la clasificación en tipo de utilización de tierras empleada por expertos en estadísticas agropecuarias).
- Deberá considerarse volver a realizar estudios regionales extensos, como el del Banco Asiático de Desarrollo y la Red de Centros de Acuicultura en Asia y el Pacífico, que complementarán los datos disponibles de censos agropecuarios nacionales (siempre que éstos existan y abarquen la acuicultura).

⁵ <http://www.fao.org/fi/statist/FISOFT/FISHPLUS.asp>

- Las instituciones regionales, tales como la Red de Centros de Acuicultura en Asia y el Pacífico y el Instituto Asiático de Tecnología, en el caso de Asia, pueden actuar como depositarios de esta información para su acceso general.

18. En la Consulta de expertos se examinaron también los resultados en función de series cronológicas de producción por estructura, compiladas por la FIDI de la FAO respecto de determinados países que presentaron informes. La conclusión del análisis fue que, en lo referente a ciertos tipos de estructuras, no existían suficientes informes nacionales que permitieran hacer comparaciones estadísticas válidas. Se sugirió la posible conveniencia de que este tipo de informes fuera objeto de estudios menos frecuentes (p. ej., cada tres años).

Labor de importancia regional

19. La Comisión General de Pesca del Mediterráneo (CGPM) ha investigado asuntos relacionados con información sobre acuicultura en el Mediterráneo y prestado especial atención a la armonización de la terminología relativa a las nuevas tecnologías⁶. La Comisión General de Pesca del Mediterráneo ha trabajado con gran dinamismo durante los últimos 15 años para crear un sistema regional de información sobre acuicultura fiable y sostenible, que facilite un intercambio de información (por ejemplo, acerca de la producción, los mercados, la regulación y la tecnología) de interés para los beneficiarios.⁷ La FAO ha trabajado con la Comisión del Río Mekong en relación con la mejora de metodologías para recopilar estadísticas de pesquería continental y acuicultura⁸. Además, la Oficina Regional de la FAO para Asia y el Pacífico (RAP) ha lanzado una iniciativa destinada a buscar apoyo mediante un programa de cooperación técnica por el que se mejoren los datos referentes a los sectores de pesquería de pequeña escala y pesquería continental rural, incluidos los integrados en actividades de acuicultura⁹.

Consulta de expertos sobre el mejoramiento de la presentación de informes respecto de la situación y las tendencias de la acuicultura

20. El Departamento de Pesca prevé celebrar antes de fines de 2003 una consulta de expertos destinada a buscar asesoramiento y orientación a escala nacional e internacional a fin de mejorar la presentación de informes mundial sobre la situación y las tendencias de la acuicultura, así como a movilizar el interés de donantes para apoyar la necesaria consolidación de la capacidad nacional. La consulta de expertos reunirá a quienes facilitan y quienes utilizan los datos de modo que se logre un planteamiento equilibrado entre lo que los grupos de usuarios consideran esencial y lo que es viable alcanzar en función de los recursos disponibles y los compromisos vigentes. Puede consultarse parte del prospecto de la consulta de expertos en el documento informativo COFI:AQ/II/2003/Inf.7.

21. Para brindar una orientación, en la consulta de expertos se examinará una serie de cuestiones institucionales y técnicas vinculadas entre sí. Se evaluará la actual base de información internacional y se determinará si resulta apropiada para hacer un seguimiento de las tendencias frente a perspectivas de ordenación en continuo cambio. Se analizarán también los procedimientos de presentación de informes mundiales y se abordarán otras cuestiones más generales, como la garantía de calidad y la participación en la recopilación y el análisis de la información a fin de velar por la transparencia y por un acopio de información más sistemático a escala nacional, regional y mundial. Por lo tanto, el objetivo general de la consulta de expertos será elaborar una

⁶ Grupo especial de trabajo sobre prácticas de cría y engorde del atún en el Mediterráneo, Roma 12-14 de mayo de 2003.

⁷ Este Sistema de información para el fomento de la acuicultura en el Mediterráneo (SIPAM), que cuenta con el respaldo técnico del Departamento de Pesca de la FAO, tiene su sede en Túnez y está apoyado por el Gobierno tunecino; puede accederse a él por medio de la siguiente página Web: <http://www.faosipam.org>.

⁸ FAO/Comisión del Río Mekong/Gobierno de Tailandia/Gobierno de los Países Bajos. Consulta especial de expertos sobre los nuevos enfoques relativos al mejoramiento de las estadísticas de pesca de captura continental en la cuenca del Mekong, Udon Thani (Tailandia), 2 a 5 de septiembre de 2002.

⁹ Documento de proyecto del PCT de la FAO. 2003. *Addressing the Quality of Information on Inland Fisheries – Indonesia, Malaysia, Myanmar, Philippines, and Thailand*.

estrategia y un plan de mejoramiento sostenible de la presentación de informes sobre la situación y las tendencias de la acuicultura en el plano internacional.

22. Además, al finalizar la consulta de expertos, un grupo de trabajo de proveedores de datos nacionales debatirá y propondrá mejoras respecto del cuestionario sobre acuicultura en vigor, en función de sus experiencias, recomendaciones pasadas y las conclusiones de la consulta de expertos (véase el documento COFI:AQ/II/2003/Inf.7). Se notificará sobre los resultados de la consulta de expertos y el grupo de trabajo en la próxima reunión del Subcomité de Acuicultura.

Elaboración de un sistema para que los países mejoren la recopilación de datos sobre acuicultura

23. La elaboración de estadísticas nacionales se ve limitada por los recursos; se requieren métodos de recolección y procesamiento de datos de calidad que sean eficaces en función de los costos. La FIDI de la FAO prevé elaborar un módulo informático de recopilación de datos sobre acuicultura de concepto similar a un sistema ya elaborado para la pesquería de captura (ARTFISH), que ha sido sometido a prueba con éxito en muchos países por medio del Programa de Cooperación Técnica. El objetivo de este nuevo sistema (“ARTFISH-AQ”) será crear capacidad de recolección y procesamiento de datos en países que deseen recibir tal asistencia. Se prevé que este módulo incluya elementos de procedimientos de selección de muestras estadísticas, elementos y formas de recopilación de datos y medios de ingreso y procesamiento de datos. Se elaborarán los métodos de recopilación de datos que mejor se adapten a cada tipología de acuicultura (rural y comercial, de pequeña y de gran escala). Algunos de los métodos empleados en la recolección de datos relativos a la pesquería de pequeña escala podrán transferirse directamente, pero también deberán incluirse otros métodos específicamente relacionados con la acuicultura. Debido a las similitudes con la recopilación de datos agropecuarios, la primera medida prevista es investigar sobre distintas metodologías de agricultura y pesca y analizarlas en función de las necesidades de acopio de datos sobre acuicultura. Se prevé que este módulo constituya un valioso instrumento para que los países mejoren la calidad de sus estadísticas nacionales sobre acuicultura.

El Sistema mundial de información sobre pesquería (FIGIS)

24. El proyecto FIGIS está previsto para suministrar información unificada y analizada de carácter mundial a toda parte interesada, tras un riguroso proceso de verificación. La intención es que se convierta en la norma aceptada a escala internacional (con un grado de precisión mayor y más específico) respecto de la pesquería y la acuicultura en el mundo. Procura facilitar información tanto a los organismos internacionales como a las instituciones e instancias superiores, incluido el público en general. Con ello, proporciona a los gobiernos nacionales —que es donde, en la mayoría de los casos, se originan los datos— acceso a información sobre las prácticas y los sistemas de producción de otros países. El acceso a datos de origen internacional resultará ventajoso en la consideración de asuntos e inquietudes bilaterales y regionales. FIGIS investiga la información que es necesario generar, analizar e intercambiar, y procura unificarla y facilitarla de forma que satisfaga las necesidades de todo tipo de cliente. La labor actual y futura de FIGIS abarca la elaboración de un módulo de acuicultura, la creación de la estructura de información sobre acuicultura dentro del sistema, la difusión de terminología y cuadros de referencia, y un mejor acceso a la base de datos estadísticos.

Atlas mundial de pesquería y acuicultura en CD-ROM

25. Tras el lanzamiento de la primera edición del Atlas en la Conferencia de Reykjavik sobre pesca responsable en el ecosistema marino (Reykjavik, Islandia) en octubre de 2001, se preparó una nueva edición en 2002, que se distribuyó junto con la edición de 2002 de "El estado mundial de la pesca y la acuicultura". El Atlas incluye un amplio panorama mundial de la acuicultura. Trata de todos los aspectos, desde la tecnología y el comercio hasta la investigación, y aborda una gran variedad de asuntos normativos, como la biotecnología y la seguridad. El CD-ROM aparecerá por lo menos cada dos años; se distribuirá en la reunión bienal del Comité de Pesca de la FAO, como complemento de la publicación de la FAO "El estado mundial de la pesca y la acuicultura".

Mejora de los datos nacionales sobre acuicultura

26. La calidad de los datos regionales e internacionales recopilados por la FAO depende en última instancia de las normas estadísticas nacionales vigentes y de las actitudes respecto de la presentación de informes. La utilidad de las bases de datos sobre acuicultura regionales e internacionales depende de la exactitud e integridad de las estadísticas nacionales. No cabe duda de que los países necesitan reunir estadísticas sobre acuicultura fundamentalmente para sus propios intereses nacionales, para la formulación de políticas, la planificación y la ordenación. La provisión de estadísticas a la FAO es forzosamente una preocupación secundaria. Es por ello que las solicitudes de la FAO y de las organizaciones regionales deben estar en la mayor consonancia posible con los datos recolectados a escala nacional a fin de lograr las mejores tasas de respuesta.

27. Se ha debatido sobre algunos problemas comunes en relación con la recopilación de datos en el plano nacional. Los problemas relativos a la calidad de los datos son comunes en el sector agropecuario, incluida la pesca y la acuicultura. En 2002, al evaluar su programa estadístico básico¹⁰, la FAO tomó nota de que existen problemas en relación con la calidad de los datos en muchos países y regiones. La presentación de datos y evaluaciones adecuadas es por demás problemática en los países menos adelantados, que no cuentan con recursos financieros y técnicos adecuados. Es más la excepción que la norma que exista una financiación gubernamental considerable; la escasez de fondos impide analizar los datos recopilados, como los generados por amplias encuestas y censos. A ello se añade a menudo la falta de personal debidamente capacitado.

28. Se desprende de la evaluación que la información de los países en materia de estadísticas no resultaba adecuada en muchos sentidos, lo cual repercutía directamente en la calidad y el valor de las bases de datos de estadísticas mundiales de la FAO; que debían adoptarse medidas adecuadas a fin de que se mantuvieran tanto la calidad como la credibilidad de las bases de datos mundiales, lo cual debía incluir una mayor coordinación entre las dependencias de la FAO y con otras organizaciones internacionales, tanto en lo que respecta a la recopilación de datos de los países como al respaldo de la elaboración de sistemas estadísticos nacionales; que debía incrementarse la coordinación y colaboración dentro de la organización y entre los proveedores de datos y los usuarios, incluyendo un mejor mecanismo para seleccionar las actividades relacionadas con las estadísticas, concederles un orden de prioridad, armonizarlas, hacerles un seguimiento y evaluarlas.

29. Se requieren recursos mucho mayores para hacer frente a los retos descritos. Los recursos con que se cuenta actualmente sólo permitirán ciertos adelantos en actividades normativas, a saber, la provisión de paquetes generales, que se adapten a las circunstancias nacionales, para planificar y llevar a cabo encuestas y para procesar los datos recolectados.

¹⁰ FAO. 2003. Evaluación del Programa 2.2.2 (Información sobre la alimentación y la agricultura) – Actividades relacionadas con las estadísticas agrícolas en el contexto de FAOSTAT – PC 89/5 (b).

MEDIDAS CUYA ADOPCIÓN SE PROPONE AL SUBCOMITÉ

30. Se invita a que el Subcomité formule observaciones sobre las actividades realizadas entre las reuniones y sobre las actividades previstas, según se describen en este documento. Además, se invita al Subcomité a que informe y debata sobre la labor que tiene previsto realizar para mejorar la presentación de informes sobre la situación y las tendencias de la acuicultura en el plano nacional en el período que transcurrirá hasta su próxima reunión, y a que indique en qué esferas considera que cabe la colaboración con la FAO.